|  |
| --- |
|  |
| **SUPREME COURT OF CANADA** |  | **COUR SUPRÊME DU CANADA** |
| BULLETIN OF PROCEEDINGS |  | BULLETIN DES PROCÉDURES |
| *This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.* |  | *Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.* |
| *During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.* |  | *Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.* |
| *To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link:* [*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx)*.* |  | *Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien :*[*https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx*](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx)*.* |
| *Please consult the Supreme Court of Canada website at* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) *for more information.* |  | *Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l’adresse suivante :* [*www.scc-csc.ca*](https://www.scc-csc.ca) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| July 12, 2024 | 1 - 10 | Le 12 juillet 2024 |
| © Supreme Court of Canada (2024)ISSN 1918-8358 (Online) |  | © Cour suprême du Canada (2024)ISSN 1918-8358 (En ligne) |

**Contents**

**Table des matières**

[Leave applications filed / Demandes d’autorisation déposées 1](#_Toc171512873)

[Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d’autorisation 5](#_Toc171512874)

[Motions / Requêtes 8](#_Toc171512875)

[Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré 10](#_Toc171512876)

|  |
| --- |
| NOTICECase summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.AVISLes résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d’information. |

Leave applications filed /
Demandes d’autorisation déposées

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Rustum Asaduzzaman, et al.** Rustum Asaduzzaman, et al. v. (41122)**Yves-Antoine Audet, et al. (Que.)** Noiseaux, Jean-François CDNP AvocatsFILING DATE: February 16, 2024 |  | **Silja Leung** Silja Leung v. (41148)**Alexander Shamtanis** **(B.C.)** Hodgins, Robert A. Singleton Urquhart Reynolds Vogel LLPFILING DATE: March 6, 2024 |
| **Ivan Simonovic** Ivan Simonovic v. (41163)**The Appeals Commission for Alberta Workers’ Compensation Board, et al. (Alta.)** Williamson, Jay Appeals CommissionFILING DATE: March 14, 2024 |  | **Samsuldeen Ajimotokan** Samsuldeen Ajimotokan v. (41181)**His Majesty the King (Ont.)** Cowle, Philippe G. Attorney General of OntarioFILING DATE: March 25, 2024 |
| **Sameer Ebadi** Phillips, John Kingman Waddell Phillips PC v. (41260)**His Majesty the King, et al. (Fed.)** Gaudet, Sean Attorney General of CanadaFILING DATE: May 10, 2024 |  | **Lexlixatkwa7 Nelson** Olmstead, Erica J. Edelmann & Company Law Corporation v. (41261)**His Majesty the King (B.C.)** Ruzicka, K.C., Lesley A. Attorney General of British ColumbiaFILING DATE: May 10, 2024 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Construction de Défense Canada** Laprise, Sébastien Langlois avocats s.e.n.c.r.l. c. (41264)**Atwill-Morin Group Inc. (Qc)** Roche, Nicholas LCM Avocats inc.DATE DE PRODUCTION: le 14 mai 2024 |  | **Altria Group, Inc.** Sofer, Steven I. Gowling WLG (Canada) LLP v. (41265)**Jaycen Stephens, et al. (B.C.)** Leoni, Anthony Rice Harbut Elliott LLPFILING DATE: May 14, 2024 |
| **Michael Philippus Brink, et al.** Hunter, KC, Claire E. Hunter Litigation Chambers Law  Corporation v. (41266)**His Majesty the King (Fed.)** Stefanovic, Marina Attorney General of CanadaFILING DATE: May 14, 2024 |  | **GSI Global Shelters Developments Ltd.** Andrychuk, Leonard D. MLT Aikins LLP v. (41267)**Rural Municipality of Last Mountain Valley No. 250 (Sask.)** Quick, Graham McKercher LLPFILING DATE: May 15, 2024 |
| **His Majesty the King** Hubbard, Glenn Nova Scotia Public Prosecution Service v. (41268)**Brent Alexander Julien (N.S.)** Hughes, Jonathan Nova Scotia Legal AidFILING DATE: May 15, 2024 |  | **Jie Ding** Dennis, K.C., Craig Dennis James Aitken LLP v. (41271)**Prévost, a Division of Volvo Group Canada Inc. (B.C.)** Trevethan, Nigel Harper Grey LLPFILING DATE: May 17, 2024 |
| **Robert Floyd Cudney** Serink, Andrea Serink Law Office v. (41272)**His Majesty the King (Alta.)** Frank, Elisa Alberta Justice and Solicitor GeneralFILING DATE: May 17, 2024 |  | **Barbara Booker** Zita, Jessica Lockyer Zaduk Zeeh v. (41273)**His Majesty the King (Ont.)** Forson, Baaba Attorney General of OntarioFILING DATE: May 17, 2024 |
| **Akim Mvana** Desbiens, Vincent Aide juridique de Montréal c. (41274)**Le Ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (Féd.)** Rafai Far, Sherry Justice CanadaDATE DE PRODUCTION: le 21 mai 2024 |  | **Dmitri Rybakov** Shane, Dairn Preszler Law Firm LLP v. (41277)**Dr. Abid Saeed Khattak, et al. (B.C.)** Meadows, Jonathan D. Harper Grey LLPFILING DATE: May 21, 2024 |
| **Antonio Lepore** Pelletier, Michel c. (41278)**Bernard Pelletier, en sa qualité de syndic adjoint de l’Ordre des ingénieurs du Québec (Qc)** Montfils, François Therrien, CoutureDATE DE PRODUCTION: le 22 mai 2024 |  | **Darryan Reshaun Edwards** Roitenberg, Evan J. Wolson Roitenberg Robinson Wolson  Minuk v. (41279)**His Majesty the King (Man.)** English, Chantel Public Prosecution Service of CanadaFILING DATE: May 22, 2024 |
| **FU2 Productions Ltd.** Harvey, Bruce Barrister and Solicitor v. (41280)**His Majesty the King (Fed.)** Mahadeo, Meaghan Attorney General of CanadaFILING DATE: May 22, 2024 |  | **Vito Norejko** Vito Norejko v. (41282)**His Majesty the King (Fed.)** DeLong, Zac Attorney General of CanadaFILING DATE: May 22, 2024 |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Duane Sahadeo** Lacy, Michael W. Lacy Naster LLP v. (41283)**His Majesty the King (Ont.)** Wakely, Jason Attorney General of OntarioFILING DATE: May 23, 2024 |  | **Lynda Walker, et al.** G. Ennis, Patrick The Barrister Group v. (41284)**Bruce Hunter in his personal capacity, et al. (Sask.)** Clark, Doreen Leland Campbell Kondratoff Persick  LLPFILING DATE: May 23, 2024 |
| **Eastern Platinum Limited** Hunter, KC, Claire E Hunter Litigation Chambers Law  Corporation v. (41285)**Xiaoling Ren (B.C.)** Bieber, Simon Adair Goldblatt Bieber LLPFILING DATE: May 23, 2024 |  | **Gloriane Blais** Gloriane Blais c. (41286)**Daniel Gagnon en sa qualité de syndic adjoint du Barreau du Québec, et al. (Qc)** Chamberland, Luc Beauvais Truchon s.e.n.c.r.l.DATE DE PRODUCTION: le 23 mai 2024 |

Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d’autorisation

**July 11, 2024**

**DISMISSED**

*P. A. v. B. C., Isabel Prud’homme, in her capacity as ad hoc tutor to the child and Attorney General of Canada* (Que.) (Civil) (By Leave) ([41134](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41134))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for an oral hearing is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 500-09-700138-225, 2023 QCCA 1653, dated September 7, 2023, is dismissed with costs to the respondent Attorney General of Canada.

*Trevor Scott Small aka Trevor Small v. Oxana Small aka Oxana Kirsanova* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([40999](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=40999))

The motion to join this application for leave to appeal and another application for leave to appeal is dismissed. The motion for an extension of time to serve and file a response and an application for leave to cross-appeal is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Number CA47388, 2023 BCCA 349, dated September 8, 2023, is dismissed.

*PacNet Services Ltd. and DeepCove Laboratories Ltd. v. Attorney General of Canada on behalf of the United States of America* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([41102](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41102))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for British Columbia (Vancouver), Numbers CA48989 and CA48991, 2023 BCCA 445, dated November 30, 2023, is dismissed.

*ivari v. Janice Thomson* (Alta.) (Civil) (By Leave) ([41125](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41125))

The motion for leave to intervene in the leave application filed by the Canadian Life and Health Insurance Association is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Edmonton), Number 2203-0190AC, 2023 ABCA 369, dated December 18, 2023, is dismissed with costs.

Côté J. took no part in the judgment.

*Regional Municipality of Halton, Corporation of the Town of Milton, Corporation of the Town of Halton Hills, Corporation of the City of Burlington, Corporation of the Town of Oakville and Halton Region Conservation Authority v. Canadian National Railway Company* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41248](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=41248))

The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0144, 2024 ONCA 174, dated March 7, 2024, is dismissed with costs.

**Le 11 juillet 2024**

**REJETÉES**

*P. A. c. B. C., Isabel Prud’homme, en sa qualité de tutrice ad hoc de l’enfant et Procureur général du Canada* (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41134](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41134))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel est accueillie. La requête pour la tenue d’une audience est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Québec), numéro 500-09-700138-225, 2023 QCCA 1653, daté du 7 septembre 2023, est rejetée avec dépens en faveur de l’intimé le Procureur général du Canada.

*Trevor Scott Small aka Trevor Small c. Oxana Small aka Oxana Kirsanova* (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([40999](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=40999))

La requête en jonction de cette demande d’autorisation d’appel à une autre demande d’autorisation d’appel est rejetée. La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt d’une réponse et d’une demande d’autorisation d’appel incident est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéro CA47388, 2023 BCCA 349, daté du 8 septembre 2023, est rejetée.

*PacNet Services Ltd. et DeepCove Laboratories Ltd. c. Procureur général du Canada au nom des États-Unis d’Amérique* (C.-B.) (Civile) (Autorisation) ([41102](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41102))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de la Colombie-Britannique (Vancouver), numéros CA48989 et CA48991, 2023 BCCA 445, daté du 30 novembre 2023, est rejetée.

*ivari c. Janice Thomson* (Alb.) (Civile) (Autorisation) ([41125](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41125))

La requête pour permission d’intervenir dans la demande d’autorisation d’appel déposée par l’Association canadienne des compagnies d’assurances de personnes est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton), numéro 2203-0190AC, 2023 ABCA 369, daté du 18 décembre 2023, est rejetée avec dépens.

La juge Côté n’a pas participé au jugement.

*Regional Municipality of Halton, Corporation of the Town of Milton, Corporation of the Town of Halton Hills, Corporation of the City of Burlington, Corporation of the Town of Oakville et Halton Region Conservation Authority c. Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada* (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41248](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-fra.aspx?cas=41248))

La requête visant à accélérer la procédure de la demande d’autorisation d’appel est rejetée. La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel de l’Ontario, numéro COA-22-CV-0144, 2024 ONCA 174, daté du 7 mars 2024, est rejetée avec dépens.

Motions /
Requêtes

**July 5, 2024 / Le 5 juillet 2024**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Motion for leave to intervene** |  | **Requête en autorisation d’intervention** |

**J.W. v. HIS MAJESTY THE KING**

**(ON) (40956)**

**JAMAL J.:**

**UPON APPLICATIONS** by the Attorney General of Alberta; Queen’s Prison Law Clinic; Fetal Alcohol Spectrum Disorder Newfoundland and Labrador; Criminal Lawyers’ Association (Ontario); Empowerment Council; Canadian Civil Liberties Association and Aboriginal Legal Services for leave to intervene in the above appeal;

**AND THE MATERIAL FILED** having been read;

**IT IS HEREBY ORDERED THAT:**

The motion for leave to intervene by the Fetal Alcohol Spectrum Disorder Newfoundland and Labrador is dismissed.

The motions for leave to intervene by the Attorney General of Alberta; Queen’s Prison Law Clinic; Criminal Lawyers’ Association (Ontario); Empowerment Council; Canadian Civil Liberties Association and Aboriginal Legal Services are granted.

The six (6) interveners shall be entitled to each serve and file a single factum, not to exceed ten (10) pages in length, and a book of authorities, if any, on or before August 15, 2024. The interveners are reminded that they must not repeat submissions made by the parties.

The six (6) interveners are granted permission to present oral arguments not exceeding five (5) minutes each at the hearing of the appeal.

**The interveners are not entitled to raise new issues or to adduce further evidence or otherwise to supplement the record of the appellants and the respondents.**

Pursuant to Rule 59(1)(*a*) of the *Rules of the Supreme Court of Canada*, the interveners shall pay to the appellants and the respondents any additional disbursements resulting from their interventions.

**À LA SUITE DES DEMANDES** présentées par le procureur général de l’Alberta; la Queen’s Prison Law Clinic; le Fetal Alcohol Spectrum Disorder Newfoundland and Labrador; la Criminal Lawyers’ Association (Ontario); le Empowerment Council; l’Association canadienne des libertés civiles et les Aboriginal Legal Services, en vue d’intervenir dans l’appel;

**ET APRÈS EXAMEN** des documents déposés;

**IL EST ORDONNÉ CE QUI SUIT :**

La requête en autorisation d’intervenir du Fetal Alcohol Spectrum Disorder Newfoundland and Labrador est rejetée.

Les requêtes en autorisation d’intervenir du procureur général de l’Alberta; de la Queen’s Prison Law Clinic; de la Criminal Lawyers’ Association (Ontario); du Empowerment Council; de l’Association canadienne des libertés civiles et des Aboriginal Legal Services sont accueillies.

Les six (6) intervenants pourront chacun signifier et déposer un mémoire d’au plus dix (10) pages ainsi qu’un recueil de sources, le cas échéant, au plus tard le 15 août 2024. Il est rappelé aux intervenants qu’ils ne doivent pas répéter les observations faites par les parties.

Les six (6) intervenants sont autorisés à chacun présenter une plaidoirie orale d’au plus cinq (5) minutes lors de l’audition de l’appel.

**Les intervenants n’ont pas le droit de soulever de nouvelles questions, de produire de nouveaux éléments de preuve, ni de compléter de quelque autre façon le dossier des parties.**

Conformément à l’alinéa 59(1)*a*) des *Règles de la Cour suprême du Canada*, les intervenantes paieront à l’appelant et à l’intimé tous dépens supplémentaires résultant de leur intervention.

Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré

**July 12, 2024**

**40498 Daniel Hodgson v. His Majesty the King - and - Attorney General of Ontario and Criminal Trial Lawyers’ Association** (Nvt.)

**2024 SCC 25**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin and Moreau JJ.

**REASONS RELEASED**

[LINK TO REASONS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/en/item/20276/index.do)

**Le 12 juillet 2024**

**40498** **Daniel Hodgson c. Sa Majesté le Roi - et - Procureur général de l’Ontario et Criminal Trial Lawyers’ Association** (Nt.)

**2024 CSC 25**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O’Bonsawin et Moreau

**MOTIFS DÉPOSÉS**

[LIEN VERS LES MOTIFS](https://decisions.scc-csc.ca/scc-csc/scc-csc/fr/item/20276/index.do)

**- 2023 -**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **OCTOBER – OCTOBRE** |  | **NOVEMBER – NOVEMBRE** |  | **DECEMBER – DÉCEMBRE** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |  |  |  |  | 1 | 2 | 3 | 4 |  |  |  |  |  |  | 1 | 2 |
| 8 | **H**9 | **CC**10 | 11 | 12 | 13 | 14 |  | 5 | **CC**6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |  | 3 | **CC**4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |  | 12 | **H**13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |  | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 29 | 30 | 31 |  |  |  |  |  | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |  |  |  |  24 /31 | **H**25 | **H**26 | 27 | 28 | 29 | 30 |

**- 2024 -**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **JANUARY – JANVIER** |  | **FEBRUARY – FÉVRIER** |  | **MARCH – MARS** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
|  | **H**1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |  |  |  |  |  | 1 | 2 | 3 |  |  |  |  |  |  | 1 | 2 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |  | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |  | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
| 14 | **CC**15 | 15 | 17 | 18 | 19 | 20 |  | 11 | **CC**12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |  | 17 | **CC**18 | 19 | **NR**20 | 21 | 22 | 23 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  |  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |  |  |  |  24 /31 | 25 | 26 | 27 | 28 | **H**29 | 30 |
| **APRIL – AVRIL** |  | **MAY – MAI** |  | **JUNE – JUIN** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
|  | **H**1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |  |  |  |  | 1 | 2 | **OR**3 | 4 |  |  |  |  |  |  |  | 1 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |  | **OR**5 | **OR**6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 14 | **CC**15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |  | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |  | 9 | **CC**10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| **RV**21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  | 19 | **H**20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |  | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 |
| 28 | 29 |  |  |  |  |  |  | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  23 /30 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 |
| **JULY – JUILLET** |  | **AUGUST – AOÛT** |  | **SEPTEMBER – SEPTEMBRE** |
| **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |  | **S****D** | **M****L** | **T****M** | **W****M** | **T****J** | **F****V** | **S****S** |
|  | **H**1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |  |  |  |  |  | 1 | 2 | 3 |  | 1 | **H**2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 |  | 4 | **H**5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |  | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |  | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |  | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |  | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |  | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 28 | 29 | 30 | 31 |  |  |  |  | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |  | 29 | **H**30 |  |  |  |  |  |
| **Sitting of the Court /****Séance de la Cour** |  | **18 sitting weeks / semaines séances de la Cour****87 sitting days / journées séances de la Cour** | **Rosh Hashanah / Nouvel An juif****Yom Kippur / Yom Kippour** | **RH****YK** |
| **Court conference /****Conférence de la Cour** | **CC** | **9 Court conference days /** **jours de conférence de la Cour** | **Orthodox Easter / Pâques orthodoxe****Naw-Rúz** | **OR****NR** |
| **Holiday / Jour férié** | **H** | **3 holidays during sitting days /**  **jours fériés durant les séances** | **Ridván** | **RV** |